

PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA, MODESTO FRAGUAS HERRERA AND KÁROLY SZÜCS ARE THE RECIPIENTS OF THE FEPA MEDALS 2018

The FEPA Board carefully considered the proposals received from the member Federations for the FEPA Medals 2018 at its meeting in Lisbon on 16 March 2019.

The recipients of the FEPA awards are:

FEPA Medal 2018 for exceptional service to organised philately: PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA (Portugal)

FEPA Medal 2018 for exceptional support to organised philately: MODESTO FRAGUAS HERRERA (Spain)

FEPA Medal 2018 for exceptional philatelic study and research: KÁROLY SZÜCS (Hungary) for "Fiscal Philately of Hungary".

A Certificate has been awarded to the runners-up:

- Heinz Wewer (Germany) for "Abgereist, ohne Angabe der Adresse"
- Carlo Doria (Italy) as project coordinator of "La Filatelia tematica racconta la Grande Guerra"
- Hans Vogels (Poland) for "The Polish Post in the Free City of Danzig 1920 – 1939. Part IV"
- Jeffrey Stone - Kaj Hellman (United Kingdom) for "Agathon Faberge - Portrait of a Philatelist".

FEPA Certificate of Appreciation for outstanding activities for the promotion of philately:

- Associazione Italiana Storia Postale (AISP), Italy
- Stavanger Filatelist-Klub (SFK), Norway
- National Club of Collectors of the Registration Labels and Stamps, Poland
- The Philatelic Society of Ljubljana, Slovenia

Photos of recipients, logos of societies and other details are available at <https://fepanews.com/fepa-award-2018-winners>

PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA, MODESTO FRAGUAS HERRERA ET KÁROLY SZÜCS SONT LES LAUREATS DES MÉDAILLES FEPA 2018

Le Conseil FEPA a analysé les propositions reçues des Fédérations membres pour les Médailles FEPA 2018 lors de sa réunion à Lisbonne le 16 Mars 2019.

Les lauréats des prix FEPA sont :

Médaille FEPA 2016 pour services exceptionnels à la philatélie organisée : PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA (Portugal)

Médaille FEPA 2016 pour support exceptionnel à la philatélie organisée : MODESTO FRAGUAS HERRERA (Espagne)

Médaille FEPA 2016 pour étude et recherche philatélique exceptionnels : KÁROLY SZÜCS (Hongrie)
pour "Fiscal Philately of Hungary".

Un Certificat a été attribué aux "runners-up" :

- Heinz Wewer (Allemagne) pour "Abgereist, ohne Angabe der Adresse"
- Carlo Doria (Italie) en tant que coordinateur du projet CIFT "La Filatelia tematica racconta la Grande Guerra"
- Hans Vogels (Pologne) pour "The Polish Post in the Free City of Danzig 1920 – 1939. Part IV".
- Jeffrey Stone - Kaj Hellman (United Kingdom) pour "Agathon Faberge - Portrait of a Philatelist".

Certificat d'appréciation FEPA pour des activités exceptionnelles pour la promotion de la philatélie :

- Associazione Italiana Storia Postale (AISP), Italie
- Stavanger Filatelist-Klub (SFK), Norvège
- National Club of Collectors of the Registration Labels and Stamps, Pologne
- The Philatelic Society of Ljubljana, Slovénie.

Photos des lauréats, logos des sociétés et détails additionnels sont disponibles à : <https://fepanews.com/fepa-award-2018-winners>

PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA, MODESTO FRAGUAS HERRERA UND KÁROLY SZÜCS SIND DIE EMPFÄNGER DER FEPA MEDAILLEN 2018

Der Vorstand der FEPA analysierte die Vorschläge in der Vorstandssitzung am 16 März 2019 in Lissabon, die von den Mitgliedsländern zur Vergabe der FEPA Medaillen 2018 eingereicht wurden.

Die Empfänger der FEPA Preise sind:

FEPA Medaille 2016 für besonderen Einsatz in der organisierten Philatelie: PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA (Portugal)

FEPA Medaille 2016 für besondere Unterstützung in der organisierten Philatelie: MODESTO FRAGUAS HERRERA (Spanien)

FEPA Medaille 2016 für besondere philatelistische Studie und Forschung: KÁROLY SZÜCS (Ungarn)
für "Fiscal Philately of Hungary".

Ein Zertifikat wurde an den "Runners-up" vergeben:

- Heinz Wewer (Deutschland) für "Abgereist, ohne Angabe der Adresse"
- Carlo Doria (Italien) als Koordinator des CIFT-Projekts "La Filatelia tematica racconta la Grande Guerra"
- Hans Vogels (Polen) für "The Polish Post in the Free City of Danzig 1920 – 1939. Part IV"
- Jeffrey Stone - Kaj Hellman (Vereinigtes Königreich) für „Agathon Faberge - Portrait of a Philatelist“.

FEPA Beurkundung als Anerkennung für hervorragende Aktivitäten zur Förderung der Philatelie:

- Associazione Italiana Storia Postale (AISP), Italien
- Stavanger Filatelist-Klub (SFK), Norwegen
- National Club of Collectors of the Registration Labels and Stamps, Polen
- The Philatelic Society of Ljubljana, Slowenien.

Fotos der Empfänger, Logos der Verbände und Details sind verfügbar unter
<https://fepanews.com/fepa-award-2018-winners>

PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA, MODESTO FRAGUAS HERRERA Y KÁROLY SZÜCS SON LOS GANADORES DE LAS MEDALLAS DE LA FEPA 2018

La Directiva de la FEPA analizó las propuestas recibidas de las Federaciones miembros para las Medallas y los Certificados de Apreciación de la FEPA 2018 en su reunión de Lisboa el 16 de Marzo de 2019.

Los ganadores de los premios FEPA 2016, son:

Medalla de la FEPA 2016 por excepcional servicio a la filatelia organizada: PEDRO MARÇAL VAZ PEREIRA (Portugal)

Medalla de la FEPA 2016 por excepcional apoyo a la filatelia organizada: MODESTO FRAGUAS HERRERA (España)

Medalla de la FEPA 2016 por excepcional estudio e investigación filatélica: KÁROLY SZÜCS (Hungary)
por "Fiscal Philately of Hungary".

Se ha otorgado un certificado a los finalistas:

- Heinz Wewer (Alemania) por "Abgereist, ohne Angabe der Adresse"
- Carlo Doria (Italia) como coordinador del proyecto CIFT "La Filatelia tematica racconta la Grande Guerra"
- Hans Vogels (Polonia) por "The Polish Post in the Free City of Danzig 1920 – 1939. Part IV"
- Jeffrey Stone - Kaj Hellman (Reino Unido) for "Agathon Faberge - Portrait of a Philatelist".

Certificado de Apreciación de la FEPA por su extraordinaria actividad en la promoción de la filatelia:

- Associazione Italiana Storia Postale (AISP), Italia
- Stavanger Filatelist-Klub (SFK), Noruega
- National Club of Collectors of the Registration Labels and Stamps, Polonia
- The Philatelic Society of Ljubljana, Slovenia.

Fotos de los ganadores, logos de las sociedades y otros detalles están disponibles en :
<https://fepanews.com/fepa-award-2018-winners>